



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)



SEGUNDA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN
(AVSEC/FAL/RG/2)

Antigua y Barbuda, 16 al 18 de mayo de 2012

AVSEC/FAL/RG/2 — NE/11
12/04/12

Cuestión 5 del
Orden del día

Facilitación (FAL)

5.1 Informe sobre el Proyecto de documentos de viaje de lectura
mecánica/identificación biométrica

POLÍTICA DE COOPERACIÓN DVLM

(Presentada por el Proyecto de documentos de viaje de lectura mecánica/identificación biométrica –
Coordinado por República Dominicana)

RESUMEN	
La siguiente nota de estudio presenta los resultados de Implementación del Anexo 9 SARPs – acerca del Proyecto DVLM	
Referencias:	
• Informe de la Reunión OACI/CLAC AVSEC/FAL/RG/1	
Objetivos Estratégicos	<i>Esta nota de estudio se relaciona con el Objetivo estratégico B de la OACI.</i>

1. Antecedentes

1.1 El Comité Ejecutivo de la CLAC, en la LXXVI reunión celebrada en Isla de Pascua, Chile, 5 y 6 de abril de 2009 y en cumplimiento a la Resolución A18-11, aprobó los objetivos y actividades a ejecutar, dentro del Plan Estratégico de la CLAC, durante el Bienio 2009-2010, de la Macro tarea FAL/AVSEC asignada a la República Dominicana como Punto Focal, así como los indicadores para su cumplimiento y las fechas asociadas a estos indicadores.

1.2 Dentro del marco de la XIX Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil, celebrada en Punta Cana, República Dominicana, del 2 al 4 de noviembre 2010, el Comité Ejecutivo en su LXXX Reunión, celebrada el 5 de noviembre de 2010, a solicitud de la Asamblea ratificó a la República Dominicana como Punto Focal de la Macro tarea FAL/AVSEC, así como de los indicadores para su cumplimiento y las fechas asociadas a los mismos, para el período 2011-2012.

1.3 Se dio continuación a lo establecido en la Meta de Gestión 6.1, de la Macro tarea FAL/AVSEC, que trata sobre la Implementación del Anexo 9 y el Doc 9303 (*Documento de Viaje de Lectura Mecánica-DVLM*), se presentó esta Nota de Estudio, la cual trataba sobre la Política de Cooperación DVLM.

1.4 En la Primera Reunión del Grupo Regional Sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación, Celebrada en Asunción Paraguay del 25 al 27 de mayo del 2011, en conformidad con la Declaración sobre Seguridad de la Aviación y la estrategia global de la OACI sobre Seguridad de la Aviación (ICASS) adoptada durante la 37 Sesión de la Asamblea de la OACI, en el espíritu de la declaración conjunta sobre la Seguridad de la Aviación Civil para las Américas, adoptada durante la Reunión Ministerial de Alto Nivel, celebrada en México en febrero de 2010, y el Acuerdo de Cooperación entre la OACI y la CLAC firmado en septiembre de 2010, cuyos objetivos fomentan mejorar el mecanismo de consultas y cooperación, así como evitar la duplicación de trabajos, promover y ayudar las actividades de instrucción y reforzar la coordinación entre la CLAC y las Oficinas Regionales de la OACI, entre otros, la OACI y la CLAC combinaron sus grupos regionales respectivos en materia de AVSEC y FAL estableciendo el Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación AVSEC/FAL/RG para las regiones de Norteamérica NAM, Caribe CAR, y Sudamérica SAM de la OACI.

1.5 Dentro del marco de la Primera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación AVSEC/FAL/RG/1, celebrada Asunción Paraguay del 25 al 27 de mayo del 2011, las actividades que venía celebrando la CLAC, dentro de su plan estratégico, bajo la Macro tarea FAL/AVSEC, las mismas fueron distribuidas entre los diferentes Estados que conforman la región para que en lo adelante fungieran como Estados Coordinadores de dichas tareas, quedando la República Dominicana como Estado Coordinador de la tarea Armonización y Unificación de Decisiones FAL/AVSEC de la CLAC y de la Política de Cooperación de Documentos de Lectura Mecánica (DVLM). Esta tarea, a partir de la Primera Reunión del Grupo AVSEC/FAL/RG OACI/CLAC, se denominó Implementación de las Normas y Prácticas Recomendadas del Anexo 9, en lo relacionado a los Documentos de Viaje de Lectura Mecánica (DVLM).

2. Etapas/actividades realizadas

2.1 Se realizó una ampliación y modificación del Cuestionario que se utilizó en la CLAC para medir el grado de implementación a nivel regional de los pasaportes de Lectura Mecánica (DVLM).

2.2 Al Cuestionario ampliado se le agregaron los temas sobre Facilitación: Programa Nacional de Facilitación de Transporte Aéreo (PNFTA), Comité Nacional de Facilitación del Transporte Aéreo (CNFTA), Comité de Facilitación de Aeropuerto (CFA), Claves Públicas (PKD) de la OACI y el Sistema de Información Anticipada sobre los Pasajeros (API), Reglamento de las Naciones Unidas para el intercambio Electrónico de Datos para la Administración, el Comercio y el Transporte (UN/EDIFACT) y para la Transmisión de los Manifiesto de Pasajeros (PAXLST).

2.3 La Secretaría OACI/CLAC del AVSEC/FAL/RG, a solicitud del Estado Coordinador República Dominicana, se encargó de distribuir dicho cuestionario entre los Estados miembros del AVSEC/FAL/RG, para que estos lo contestaran y remitieran a la Secretaría conjunta OACI/CLAC antes de febrero de 2012.

2.4 En fecha 21 de febrero de 2012, mediante comunicación No.474, de fecha 21 de febrero de 2012, enviada a la Secretaría OACI/CLAC, nuevamente notificamos que no habíamos recibido respuesta del cuestionario modificado.

2.5 El nuevo Cuestionario fue respondido por cinco países, los mismos fueron: Chile, Colombia, Cuba, Paraguay y República Dominicana. La respuesta emitida por dichos países, fueron utilizadas para actualizar el Cuestionario original utilizado por la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC).

3. Conclusión

- a) se somete a consideración de la Asamblea la presente Nota de Estudio.
 - b) se invita a aquellos Estados que aún no han respondido el nuevo Cuestionario hacerlo para tener la mayor cantidad posible de datos actualizados de la Nota de Estudio presentada.
 - c) el cuadro explicativo del Cuestionario circulado a los Estados el cual se incluye en el **Apéndice**.
-

**Cuestionario sobre Facilitación y Documentos de Viajes de Lectura Mecánica (DVLN)
(Estado Coordinador-República Dominicana)**

ESTADOS	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	EL SALVADOR	Honduras	MEXICO	Paraguay	Peru	República Dominicana	Uruguay	VENEZUELA
GENERALES															
SECCION A															
1) ¿ Ha establecido su Estado un Programa nacional de facilitación del transporte aéreo (PNFTA)?	X	X	X	SI	NO	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X
2) ¿ Ha aprobado su Estado el PNFTA?	X	X	X	SI	NO	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X
3) ¿ Ha implementado su Estado el PNFTA?	X	X	X	NO	NO	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X
4) ¿ Ha establecido su Estado un Comité nacional de Facilitación del transporte aéreo (CNFTA) u organismo de coordinación similar?	X	SI	X	SI	NO	SI	X	X	X	SI	SI	SI	SI	SI	X
Nombre del comité/organismo:															
Nota: si respondió NO, pase a la pregunta 7.															
5) ¿ Cada que tiempo se reúne este CNFTA?	X	X	X	6 MESES	X	6 MESES	X	X	X	X	3 MESES	X	3 MESES	X	X
6) Indique ¿ Que entidades/instituciones componen este comité?	X	X	X	""	X	""	X	X	X	X	""	X	""	X	X
7) ¿ Ha establecido su Estado Comités de Facilitación de Aeropuertos (CFA)?	X	X	X	SI	SI	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X
8) ¿ Cada que tiempo se reúnen (n) este/estos CFA?	X	X	X	*	6 MESES	Mensual	X	X	X	X	3 MESES	X	MENSUAL	X	X
9) Indique ¿Qué entidades/instituciones componen este/estos CFA?	X	X	X	^^	^^	^^	X	X	X	X	^^	X	^^	X	X

(X) NO RESPONDIO

* SEGÚN CONVOCATORIA O EXTRAORDINARIA

"" De acuerdo al Apéndice 12 A9.

^^ De acuerdo al Apéndice 11 A9.

**Cuestionario sobre Facilitación y Documentos de Viajes de Lectura Mecánica (DVLM)
(Estado Coordinador-República Dominicana)**

ESTADOS	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	EL SALVADOR	Honduras	MEXICO	Paraguay	Peru	Republica Dominicana	Uruguay	VENEZUELA
GENERALES															
SECCION B															
10) ¿ Expide actualmente su Estado pasaportes de lectura mecánica (DVLM)	SI	NO	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
11) Si la respuesta a la pregunta 10 es "NO", solo llene las secciones C y E.															
12) Si la respuesta a la pregunta 10 es "SI", llene las secciones D Y E.															

(X) NO RESPONDIO

**Cuestionario sobre Facilitación y Documentos de Viajes de Lectura Mecánica (DVLM)
(Estado Coordinador-República Dominicana)**

ESTADOS	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	EL SALVADOR	Honduras	MEXICO	Paraguay	Peru	Republica Dominicana	Uruguay	VENEZUELA
GENERALES															
SECCION C. ESTADO QUE AUN NO EXPIDEN PASAPORTE DE LECTURA MECANICA (DVLM)															
(Llene esta seccion solo si respondio "NO", a la pregunta 10)															
13) ¿Requiere su Estado asistencia en relacion con la expedicion de Pasaporte de Lectura Mecanica?	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
14) Si la respuesta a la pregunta 13 fue "NO", indique el motivo por el cual no se ha implementado el DVLM en su Estado y pase a la Parte E y responda a las preguntas.															
15) Si la respuesta a la pregunta 13 fue "SI", marque a continuacion el tipo de asistencia que su Estado requiere con relacion a la expedicion de pasaportes de lectura mecanica:															
* Asistencia relativa a la definicion de politicas (Orientacion sobre cuestiones relativas a seguridad y facilitacion, privacidad y reingenieria de sistemas)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* Orientacion tecnica (compresion del Doc.9303 y normas de seguridad)	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* Consultoria (evaluaciones previas y posteriores a la produccion)	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* Asesoramiento sobre el proceso de licitacion.	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* Gestiones de proyectos (adquisicion, desarrollo y operacion)	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* Consecucion de asistencia financiera apropiada.	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Otros (Especificar)															

(X) NO RESPONDIO

**Cuestionario sobre Facilitación y Documentos de Viajes de Lectura Mecánica (DVLM)
(Estado Coordinador-República Dominicana)**

ESTADOS	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	EL SALVADOR	Honduras	MEXICO	Paraguay	Peru	República Dominicana	Uruguay	VENEZUELA
GENERALES															
SECCION D ESTADOS QUE YA EXPIDEN PASAPORTE DE LECTURA MECANICA(DVLM)															
(Llene esta seccion solo si respondio "SI", a la pregunta 10)															
16) ¿ Desde que fecha emite si Estado DVLM?	X	X	X	01-May-02.	15-Jul-10	2001	X	X	X	X	04-Mar-96	X	10-May-04	X	X
17) ¿Aproximadamente cuantos pasaportes de lectura mecanica tiene su Estado actualmente en circulacion?	596,964	X	2.000.000	2.050.000	1.000.000	2.060.000	1.500.000	500,000	597,666	X	500,000	261.29	1.867.650	250,000	4.600.000
18) ¿ Esta su Estado dispuesto en principio a proporcionar asistencia en la expedicion del pasaporte de lectura mecania a otros Estados que aun no los expiden?	SI	X	SI	SI	SI	X	SI	SI	SI	X	NO	NO	SI	SI	SI
19) Si respondio "SI" a la pregunta 18, indique a continuacion el tipo de asistencia que su Estado estaria dispuesto a proporcionar, por intermedio del AVSEC/FAL/RG o en forma directa, al Estado o Estados que aun no los expiden?															
* Asistencia relativa a la definicion de politicas (Orientacion sobre cuestiones relativas a seguridad y facilitacion, privacidad y reingenieria de sistemas)	SI	X	SI	X	SI	X	SI	SI	SI	X	X	X	X	SI	X
* Orientacion tecnica o conocimientos especializados (orientacion sobre las especificaciones del Doc.9303, la seguridad y otros elementos opcionales que pueden incorporarse a los pasaportes de lectura mecanica y la aplicacion de tecnologias biometricas)	X	X	SI	SI	X	X	SI	SI	X	X	X	X	X	SI	SI
* Gestiones de proyectos.	X	X	X	SI	X	X	SI	SI	SI	X	X	X	SI	X	SI
* Provision de expertos DVLM para la lista regional de expertos.	SI	X	X	SI	SI	X	SI	X	SI	X	X	X	X	X	X
* Facilitacion de arreglos financieros.	X	X	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X	X	X	X	X
* Otros (Especificar)	X	X	X	X	X	X	&	X	X		X	X	X	X	X

(X) NO RESPONDIO

(&) TECNOLOGIAS DE INFORMACION Y COMUNICACIÓN SEGURIDAD EN DOCUMENTOS Y PROCEDIMIENTOS

**Cuestionario sobre Facilitación y Documentos de Viajes de Lectura Mecánica (DVLM)
(Estado Coordinador-República Dominicana)**

ESTADOS	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	EL SALVADOR	Honduras	MEXICO	Paraguay	Peru	República Dominicana	Uruguay	VENEZUELA
GENERALES															
SECCION D Continuacion. ESTADOS QUE YA EXPIDEN PASAPORTE DE LECTURA MECANICA(DVLM)															
20) ¿Cuenta ya su Estado con la implementación de Medidas Biométricas?	SI	NO	SI	SI	SI	NO	SI	SI	X	X	NO	NO	SI	NO	SI
21) Si respondió "SI" a la pregunta 20, indique a continuación ¿cual de estas características incluye?															
Documental	SI	X	SI	SI	SI	X	X	X	X	X	X	X	SI	X	SI
Facial	X	X	SI	X	X	X	SI	SI	X	X	X	X	SI	X	SI
Dactilar	X	X	SI	SI	SI	X	X	SI	X	X	X	X	SI	X	SI
22) ¿Permite su Estado el uso de otra identificación que no sea pasaporte para viajes internacionales?	X	X	X	SI	SI	NO	X	X	X	X	X	X	NO	X	X
23) Si respondió Si a la pregunta 22, ¿son estas identificaciones emitidas bajo el sistema DVLM? Por que ?	X	X	X	SI	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24) En caso de emitir DVLM, ¿es este sistema controlado a través de una base de datos? Si corresponde, ¿Qué entidad (es) tiene(n) a su cargo el control y protección de esta base de datos?	X	X	X	SI	SI	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X
25) ¿Es su Estado parte del Directorio de Claves Públicas (PKD) de la OACI?	X	X	X	NO	NO	NO	X	X	X	X	NO	X	NO	X	X
26) ¿Ha adoptado su Estado el sistema de información anticipada sobre los pasajeros (API)?	X	X	X	NO	NO	SI	X	X	X	X	NO	X	X	X	X
27) Si responde Si a la pregunta 26, ¿ utiliza los involucrados los mensajes UN/EDIFACT (Reglamento de las Naciones Unidas para el intercambio electrónico de datos para la administración, el comercio y el transporte) PAXLST para la transmisión de los manifiestos de pasajeros?	X	X	X	X	X	SI	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Otros medios (especificar cual)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
28) ¿Ha notificado su Estado a la OACI alguna diferencia de las Normas del Anexo9? Si corresponde, ¿ sobre que o cuales normas?	X	X	X	NO	NO	SI	X	X	X	X	SI	X	SI	X	X

(X) NO RESPONDIO